

la Chambre que la situation était bien en main en ce qui concerne le séchage du grain. Plus tard dans la même journée, le ministre de l'Agriculture est revenu quelque peu sur ses paroles en traitant du même problème.

Depuis deux semaines, de nouvelles déclarations ont été faites sur l'insuffisance des wagons couverts servant à l'expédition du grain. Il a été difficile d'obtenir des faits sur cette question. Toutefois, la Chambre doit savoir que la Fédération des agriculteurs de la Saskatchewan a formulé une protestation après une réunion avec les représentants du gouvernement provincial et d'autres organismes agricoles. Sauf erreur, elle a expédié au ministre de l'Agriculture un télégramme ayant trait à la situation et contestant qu'elle soit bien en main. J'aimerais citer un commentaire extrait des nouvelles du *Wheat Pool Farm* de la Saskatchewan, en date du 12 novembre 1968:

Le comité déclare énergiquement qu'il n'en est pas ainsi. Suivant les renseignements reçus du Nord et de l'Est de la province, les agriculteurs croient qu'il ne sera pas très difficile, si difficulté il y a, de disposer du grain humide. La publicité qui a entouré ces dernières semaines les wagons couverts qui seraient disponibles et les installations de séchage et d'entreposage des céréales aux terminus a contribué à les amener à cette conclusion.

Toutefois, nous signalons que, contrairement à la croyance populaire, d'insignifiantes quantités de céréales sont actuellement séchées aux terminus de l'intérieur et des ports. Nous demandons à toutes les autorités intéressées d'intervenir promptement et d'exercer plus de pression sur les sociétés de chemin de fer afin que celles-ci rendent des wagons disponibles et accélèrent l'éventuel acheminement des céréales vers les terminus. C'est un cas d'urgence. Les ports seront fermés à la navigation dans quelques semaines et il faut d'ici là expédier la plus grande quantité possible de céréales humides.

Comme le signalait le *Leader Post* de Regina en date du 19 novembre 1968, le directeur de la division agricole du gouvernement de la Saskatchewan déclarait:

Il faudra cette année sécher sur les prairies près de 100 millions de boisseaux de blé humide.

Il déclara ensuite, d'après cet article:

On a récolté, estime-t-on, 160,000,000 boisseaux de blé contenant plus de 17 p. 100 d'humidité, mais tous les séchoirs des terminus ne pourraient en sécher que 62,000,000 de boisseaux avant la fin d'avril, ce qui laisserait 98,000,000 de boisseaux qui devraient être séchés ailleurs, a-t-il dit.

Mais le problème est encore plus vaste si l'on tient compte des quantités encore plus considérables de blé très gourd qui ont aussi besoin de séchage.

M. Boyes estime qu'il faudra faire sécher ailleurs que dans les terminus 170,000,000 de boisseaux de blé.

En Saskatchewan, il y a, estime-t-on, 170,000,000 boisseaux de blé humide ou très gourd, ainsi que 12,000,000 boisseaux d'avoine humide.

Il ne semble pas, a-t-il dit, que nous puissions arriver à faire sécher le grain humide sans le concours des cultivateurs.

Lors de son récent congrès, le Syndicat du blé de la Saskatchewan a adopté la résolution suivante:

Que, étant donné la situation économique désastreuse qui menace les cultivateurs dont le grain humide, de qualité inférieure, risque de se détériorer, il soit résolu de demander aux gouvernements d'appliquer un programme d'assistance financière destiné à aider les producteurs à sécher ou à protéger ces céréales en stock.

A mon avis, le gouvernement s'est contenté d'utiliser les installations existantes, qui auraient servi dans des circonstances normales. Le gouvernement n'a fait aucun effort supplémentaire, du moins à la connaissance des députés du Parlement et à celle du public, pour remédier à la situation à laquelle doivent faire face les habitants des Prairies.

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, je ne dispose que de trois minutes; je devrai donc faire un effort spécial pour tenter de répondre à toutes les questions et à tous les problèmes évoqués par le député de Regina-Est (M. Burton).

D'abord, je proteste énergiquement quand il dit que le gouvernement n'a rien fait. Nous nions que le gouvernement ait manqué de franchise en renseignant les députés sur cette question, et cela même si le député a énuméré toutes les questions qui ont été posées cette année pendant la période de la moisson. Pour sa gouverne, demain se tiendra une réunion convoquée par la Commission canadienne du blé en raison des graves problèmes que pose le grain humide et gourd dans toutes les régions du Canada. Les producteurs de l'Ouest en particulier seront convoqués, car il est essentiel que tous ceux qui sont touchés par la situation du grain gourd et humide soient bien au courant de l'ampleur du problème et des moyens les meilleurs et les plus rapides pour en venir à bout pendant les mois qui vont suivre.

Nous avons un rapport du ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan, qui a fait faire un relevé il y a quelques jours ou plutôt quelques semaines. Selon ce rapport, il y aurait au-delà de 800 séchoirs dans les fermes, et leur nombre augmente chaque jour. Notre gouvernement a annoncé son intention d'autoriser l'amortissement accéléré pour ces séchoirs, mais avant de pouvoir le faire, la Chambre devra adopter les résolutions et les projets de loi budgétaires. Le ministre des